

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana  
Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato  
Via Salaria n. 1027  
00138 Roma

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 9 APRILE 2014

**Bando di gara n. 18/2014**

## **SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

### **I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

**Denominazione Ufficiale:** CITTÀ DI TORINO - Area appalti ed economato – Servizio affari generali normative – forniture e servizi

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città N. 1 - Città: Torino - Codice postale: 10122 - Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di Adele Settimo Telefono: +39 (011) 442-2377 - Fax: +39 (011) 442-2609

Posta elettronica: [adele.settimo@comune.torino.it](mailto:adele.settimo@comune.torino.it) Sito internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/)

### **Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili informazioni**

**Denominazione Ufficiale:** - CITTÀ DI TORINO – Direzione di staff partecipazioni comunali – servizio no profit e vigilanza cimiteri

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 - Città: Torino - Codice postale: 10122 - Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di: Rosalia Gallo Telefono: +39 (011) 442-2446/2647 - Fax: +39 (011) 442-2406

Posta elettronica: [rosalia.gallo@comune.torino.it](mailto:rosalia.gallo@comune.torino.it)

### **Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte**

**Denominazione Ufficiale:** CITTA' DI TORINO - Ufficio protocollo generale (**per il Servizio no profit e vigilanza cimiteri**)

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 - Città: Torino - Codice Postale: 10122 - Paese: Italia

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività':** Autorità regionale o locale

## **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

### **II.1) Descrizione**

**II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** Procedura aperta n. 18/2014

### **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi: Categoria di servizi 25 Luogo principale di esecuzione: Torino

### **II.1.3) L'avviso riguarda**

un appalto pubblico

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:** Affidamento in concessione del servizio di illuminazione votiva nei cimiteri cittadini.

CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): 56536882EE.

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti). Oggetto principale** 98. 37. 11.10 -8

**II.1.7) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP)** no

**II.1.8) Divisione in lotti** no

**II.1.9) Ammissibilità di varianti** no

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Modello di formulario I – IT  
1/4

## **II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa:** Euro 3.459.550,00

## **II.2.3) Informazioni sui rinnovi**

L'appalto è oggetto di rinnovo no

## **II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Periodo in mesi: 120 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

## **SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

### **III.1) Condizioni relative all'appalto**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** artt. 5.2 e 8 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** art. 17 contratto di servizio

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto** no

### **III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:** Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato

### **III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 5 del capitolato.

### **III.3) Condizioni relative all'appalto di servizi**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?** no

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio** no

## **SEZIONE IV: PROCEDURE**

### **IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura** Aperta

### **IV.2) criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione:** Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato speciale

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica** no

### **IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:** n. 18 /2014

### **IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 14/05/2014 (gg/mm/aaaa)

Ora:14,00

Documenti a pagamento no

Il capitolato, il contratto di servizio e il disciplinare sono in visione presso il Servizio no profit e vigilanza cimiteri, piazza Palazzo di Città n. 1, 10122 Torino, telef. 011/4422446.2647. Gli stessi sono consultabili sul sito internet [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti).

Il capitolato speciale d'appalto e il contratto di servizio possono essere richiesti mediante posta elettronica al seguente indirizzo: [rosalia.gallo@comune.torino.it](mailto:rosalia.gallo@comune.torino.it)

#### **IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte**

Data: 20/05/2014 (gg/mm/aaaa) Ora: 10,00

#### **IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte** Italiano

#### **IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta** (procedure aperte)

giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

#### **IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 21/05/2014 (gg/mm/aaaa) Ora: 10,00

Luogo (se del caso): Torino Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) sì

### **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

#### **VI.1) Trattasi di un appalto periodico** (se del caso) no

#### **VI.2) Appalto connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi comunitari** no

#### **VI.3) Informazioni complementari**

*Il bando integrale e' stato trasmesso alla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea in data 4 APRILE 2014.*

Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - Ufficio protocollo generale (per il Servizio no profit e vigilanza cimiteri) entro le ore 10,00 del 20 maggio 2014 con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/). L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.*

*I concorrenti relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico-finanziario, tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 3 del D.Lgs. 163/2006.*

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

*I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di € 200,00 a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (istruzioni contenute sul sito Internet: [www.avcp.it](http://www.avcp.it)).*

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

#### **VI.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: Corso Stati Uniti n. 45 Città: Torino Codice Postale: 10129 Paese: Italia  
Telefono: +39 (011) 557.64.11

Il dirigente dell' Area appalti ed economato  
dott.ssa Monica SCIAJNO

AS/gs

*\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

*Modello di formulario 1 – IT*  
4/4